

# Årsredovisning

---

## *CHEN & CHEN AB*

556970-0296

Styrelsen avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2025-01-01 – 2025-12-31.

Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor(sek).

Innehåll	Sida
- Förvaltningsberättelse	2
- Resultaträkning	4
- Balansräkning	5
- Noter	7
- Underskrifter	7

### Fastställelseintyg

Jag intygar att resultaträkningen och balansräkningen har fastställts på årsstämma 2026-01-17. Årsstämman beslöt att godkänna styrelsens förslag till vinstdisposition.

Jag intygar att innehållet i dessa elektroniska handlingar överensstämmer med originalen och att originalen undertecknats av samtliga personer som enligt lag ska underteckna dessa.

Elektroniskt underskriven av:  
Liangxiao Chen  
2026-01-21

## FÖRVALTNINGSBERÄTTELSE

### VERKSAMHETEN

#### Allmänt om verksamheten

Företaget bedriver verksamhet inom restaurangverksamhet.  
Företaget har sitt säte i Stockholms län, Stockholm Kommun.

### FLERÅRSÖVERSIKT

Beloppen i flerårsöversikten är angivna i tusental kronor om inte annat anges.

	2501-2512	2401-2412	2301-2312	2201-2212
Nettoomsättning	3 550	3 663	3 284	3 321
Resultat efter finansiella poster	375	425	42	293
Soliditet %	83	77	77	82

### FÖRÄNDRINGAR I EGET KAPITAL

	Aktiekapital	Balanserat resultat	Årets resultat	Totalt
- Belopp vid årets ingång	50 000	524 373	256 535	830 908
<i>Resultatdisposition enligt bolagsstämman</i>				
- Utdelning		-180 000		-180 000
- Balanseras i ny räkning		256 535	-256 535	0
- Årets resultat			279 535	279 535
- Belopp vid årets utgång	50 000	600 909	279 535	930 444

## RESULTATDISPOSITION

*Till årsstämmans förfogande står följande medel:*

Balanserat resultat	600 909
<i>Årets resultat</i>	<i>279 535</i>
<i>Summa</i>	<i>880 444</i>

*Styrelsen föreslår att medlen disponeras enligt följande:*

Utdelning	200 000
Balanseras i ny räkning	680 444
<i>Summa</i>	<i>880 444</i>

Med hänvisning till ovanstående och vad som i övrigt kommit till styrelsens kännedom är det styrelsens bedömning att utdelningen är försvarbar (enligt ABL 17 kap 3 §) med tanke på de krav som verksamhetens art och omfattning samt risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

## RESULTATRÄKNING

1

	2025-01-01 2025-12-31	2024-01-01 2024-12-31
<b>Rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.</b>		
Nettoomsättning	3 549 713	3 663 300
<b>Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.</b>	<b>3 549 713</b>	<b>3 663 300</b>
<b>Rörelsekostnader</b>		
Handelsvaror	-942 831	-973 637
Övriga externa kostnader	-513 102	-454 393
Personalkostnader	2 -1 720 048	-1 718 110
Av- och nedskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar	0	-100 000
<b>Summa rörelsekostnader</b>	<b>-3 175 981</b>	<b>-3 246 140</b>
<b>Rörelseresultat</b>	<b>373 732</b>	<b>417 160</b>
<b>Finansiella poster</b>		
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter	1 016	7 702
Räntekostnader och liknande resultatposter	0	-324
<b>Summa finansiella poster</b>	<b>1 016</b>	<b>7 378</b>
<b>Resultat efter finansiella poster</b>	<b>374 748</b>	<b>424 538</b>
<b>Bokslutsdispositioner</b>		
Förändring av periodiseringsfonder	-20 000	-100 000
<b>Summa bokslutsdispositioner</b>	<b>-20 000</b>	<b>-100 000</b>
<b>Resultat före skatt</b>	<b>354 748</b>	<b>324 538</b>
<b>Skatter</b>		
Skatt på årets resultat	-75 213	-68 003
<b>Årets resultat</b>	<b>279 535</b>	<b>256 535</b>

## BALANSRÄKNING

1

		2025-12-31	2024-12-31
<b>TILLGÅNGAR</b>			
<b>Anläggningstillgångar</b>			
<i>Immateriella anläggningstillgångar</i>			
Hysesrätter och liknande rättigheter	3	0	0
<i>Summa immateriella anläggningstillgångar</i>		<i>0</i>	<i>0</i>
<i>Finansiella anläggningstillgångar</i>			
Andra långfristiga fordringar	4	120 000	120 000
<i>Summa finansiella anläggningstillgångar</i>		<i>120 000</i>	<i>120 000</i>
<b>Summa anläggningstillgångar</b>		<b>120 000</b>	<b>120 000</b>
<b>Omsättningstillgångar</b>			
<i>Varulager m.m.</i>			
Råvaror och förnödenheter		18 754	36 751
<i>Summa varulager m.m.</i>		<i>18 754</i>	<i>36 751</i>
<i>Kortfristiga fordringar</i>			
Kundfordringar		13 570	46 165
Övriga fordringar		35 571	192 357
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		17 589	0
<i>Summa kortfristiga fordringar</i>		<i>66 730</i>	<i>238 522</i>
<i>Kassa och bank</i>			
Kassa och bank		1 293 669	1 054 223
<i>Summa kassa och bank</i>		<i>1 293 669</i>	<i>1 054 223</i>
<b>Summa omsättningstillgångar</b>		<b>1 379 153</b>	<b>1 329 496</b>
<b>SUMMA TILLGÅNGAR</b>		<b>1 499 153</b>	<b>1 449 496</b>

## BALANSRÄKNING

	2025-12-31	2024-12-31
<b>EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>		
<b>Eget kapital</b>		
<i>Bundet eget kapital</i>		
Aktiekapital	50 000	50 000
<i>Summa bundet eget kapital</i>	<i>50 000</i>	<i>50 000</i>
<i>Fritt eget kapital</i>		
Balanserat resultat	600 909	524 373
Årets resultat	279 535	256 535
<i>Summa fritt eget kapital</i>	<i>880 444</i>	<i>780 908</i>
<b>Summa eget kapital</b>	<b>930 444</b>	<b>830 908</b>
<b>Obeskattade reserver</b>		
Periodiseringsfonder	5 387 000	367 000
<b>Summa obeskattade reserver</b>	<b>387 000</b>	<b>367 000</b>
<b>Kortfristiga skulder</b>		
Leverantörsskulder	52 047	36 335
Skatteskulder	20 348	85 470
Övriga skulder	109 314	129 783
<b>Summa kortfristiga skulder</b>	<b>181 709</b>	<b>251 588</b>
<b>SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>	<b>1 499 153</b>	<b>1 449 496</b>

## NOTER

### Not 1 Redovisningsprinciper

#### Enligt BFNAR 2016:10

Årsredovisningen har upprättats enligt årsredovisningslagen och BFNAR 2016:10 Årsredovisning i mindre företag (K2).

#### Immateriella anläggningstillgångar

Avskrivning sker över den förväntade nyttjandeperioden.

### Not 2 Medelantalet anställda

2025-12-31

2024-12-31

Medelantalet anställda

3

3

### Not 3 Hyresrätter och liknande rättigheter

2025-12-31

2024-12-31

Ingående anskaffningsvärden

1 000 000

1 000 000

Utgående anskaffningsvärden

1 000 000

1 000 000

Ingående avskrivningar

-1 000 000

-900 000

*Förändringar av avskrivningar*

Årets avskrivningar

-

-100 000

Utgående avskrivningar

-1 000 000

-1 000 000

Redovisat värde

0

0

### Not 4 Andra långfristiga fordringar

2025-12-31

2024-12-31

Ingående anskaffningsvärden

120 000

120 000

Utgående anskaffningsvärden

120 000

120 000

### Not 5 Periodiseringsfonder

2025-12-31

2024-12-31

*Specifikation av periodiseringsfonder*

Beskattningsår 2019

-

100 000

Beskattningsår 2020

80 000

80 000

Beskattningsår 2021

87 000

87 000

Beskattningsår 2024

100 000

100 000

Beskattningsår 2025

120 000

-

Redovisat värde

387 000

367 000

Den dag årsredovisningens innehåll slutligen bestämdes 2026-01-17

## UNDERSKRIFTER

Stockholm

Undertecknad den dag som framgår av min/våra elektroniska underskrifter

*Liangxiao Chen*

Liangxiao Chen

2026-01-17